

II. IN ALBERGO

Al reception

- Buona sera!
- Buona sera! Ho prenotato una stanza qui.
- Come si chiama?

- Mi chiamo Bond.

- ?!....

- No. Mi chiamo Kovács.

- Sí, ecco. Una camera doppia con bagno. Mezza pensione. Ecco la chiave.
Camera numero 007.

-?!

- No. Camera numero 105. Deve fare una firma qui, sul registro.
- Posso avere una penna?
- Ecco a Lei.

- Posso avere la camera adesso?
- Mi dispiace signore, ma la camera non sarà pronta prima delle 12. Intanto potrà prendere un caffè nel nostro bar.
- È una buona idea!

La chiave

- Scusi, mi può aiutare?
- Senz'altro, in che posso servirLa?
- La camera non si apre. Ho la scheda per camera 105 ma non funziona.

- Deve inserire la scheda nel sensore; sentirà un clic e allora deve girare la maniglia.
- Anche con la scheda nel sensore non si sente il clic.
- Allora vado a controllare. Posso avere la scheda?

In Ostello della Gioventù

- Scusi se La disturbo ma ho un problemino.
- In che posso servirLa?
- Mi ha dato camera numero 217, ma ci sono dei vestiti e borse dentro. Ho trovato anche spazzolini da denti nel bagno.
- Allora non è ancora libera. Sono veramente spiacente signore, è colpa mia.. La Sua camera è la numero 317. Ecco la chiave. Mi scusi!
- Fa niente. Grazie.

Partire presto

- Una domanda!
- Dica!
- So che il reception apre alle 7 ma domani devo partire molto presto .
- A che ora deve partire?
- Alle 5.30. il mio treno parte alle 6.30.
- Non c'è problema. Il mio collega La farà uscire, ma purtroppo non potrà fare colazione così presto.
- Fa niente.

IDEE

reception	-	recepció	pranzo	-	ebéd
prenotazione	-	szobafoglalás	cena	-	vacsora
registro	-	bejelentőlap	partire	-	elmenni
riempire	-	kitölteni	liberare la camera	-	kijelentkezni
numero di camera	-	szobaszám			
camera singola	-	egyágyas szoba			
camera doppia	-	kétágyas szoba			
vasca da bagno	-	fürdőkád			
doccia	-	zuhany			
mezza pensione	-	félpanzió			
pensione completa	-	teljes ellátás			
colazione	-	reggeli			

• In che posso servirLa?	=	Segíthetek?
• Ho prenotato una camera qui.	=	Van itt egy szobafoglalásom.
• Come si chiama?	=	Mi a neve?
• Mi chiamo Kovács.	=	A nevem Kovács.
• Camera doppia con bagno.	=	Kétágyas szoba fürdőszobával.
• Deve riempire il modulo di registrazione.	=	Ki kell töltenje a Bejelentőlapot.
• Posso avere la camera adesso?	=	Elfoglalhatom a szobát?
• La camera non sarà pronta prima delle 12.	=	A szobája nem lesz kész tizenkettőig.
• La camera non si apre.	=	Nem tudom kinyitni a szobámat.
• La camera non è libera.	=	A szoba nem üres.
• Devo partire molto presto domani.	=	Holnap nagyon korán kell elmennem a szállodából.
• A che ora vuole partire?	=	Hány órakor szeretne kijelentkezni?
• Non potrà fare colazione così presto.	=	Olyan korán még nincs reggeli.

COMPITO

1. MEMORIA (Memorizáld a hasznos kifejezéseket!)

2. MOSAICI – PUZZLE

A megadott szavak és kifejezések felhasználásával rakd össze az alábbi mondatokat!

- Van itt egy kétágyas szobám.
- Megkaphatom a bejelentőlapját?
- Egyágyas szoba reggelivel.
- Holnap nagyon korán kell kijelentkezniem.
- Hány órakor szeretne elmenni?
- Olyan korán még nincs vacsora.

CONTROLLARE

1. MEMORIA

- Van itt egy szobafoglalásom. = Ho prenotato una camera qui.
- Elfoglalhatom a szobát? = Posso avere la camera adesso?
- Holnap nagyon korán kell elmennem a szállodából. = Devo partire molto presto domani.
- Hány órákor szeretne kijelentkezni? = A che ora vuole partire?
- Ki kell töltenje a bejelentőlapot. = Deve riempire il modulo di registrazione.
- A szobája nem lesz kész 12-ig. = La camera non sarà pronta prima delle 12.

2. MOSAICI – PUZZLE

- Van itt egy kétágyas szobám. = Ho prenotato una camera doppia qui.
- Megkaphatom a bejelentőlapját? = Mi può dare il modulo di registrazione?
- Egyágyas szoba reggelivel. = Una camera singola con bagno.
- Holnap nagyon korán kell kijelentkezni. = Devo partire presto domani.
- Hány órákor szeretne elmenni? = A che ora vuole partire?
- Olyan korán még nincs vacsora. = Non può cenare così presto.